

33. AKTA

Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordea

Batzar mota: Ohikoa

Eguna: 2026-05-18

Ordua: 09:18

Tokia: Loretope Aretoa

Batzordeburua: Iñaki Gabarain Gaztelumendi

Etorritakoak:

Batzordeko kide diren zinegotziak:

Idoia Gracia Monge (*10:59an bilkuratek atera da eta 11:01ean bertaratu da berriro bilkurara*)

María Jesus Idoeta Madariaga

Martin Ibabe Eceiza (*10:19an bilkuratek atera da eta 10:22an bertaratu da berriro bilkurara*)

Kerman Orbegozo Uribe (*10:06an bilkuratek atera da eta 10:15ean bertaratu da berriro bilkurara*)

Sandra Barrenetxea Diez (*10:39an bilkuratek atera da eta 10:50ean bertaratu da berriro bilkurara*)

Markel Ormazabal Gaztañaga (*10:06an bilkuratek atera da eta 10:15ean bertaratu da berriro bilkurara*)

Izar Hernando Ibero (*09:37an bilkuratek atera da eta 09:38an bertaratu da berriro bilkurara*)

Iñigo García Villanueva (*10:54an bilkuratek atera da*)

Vanessa Vélez de Pablos (*09:21ean bertaratu da bilkurara*)

Arantza González García

Beste zinegotzi batzuk:

Olatz Yarza Garagorri (*10:38an bertaratu da bilkurara*)

Ana López Loiarte (*09:55ean bilkuratek atera da*)

Itziar Iturri Arrazola (*10:29an bertaratu da bilkurara eta 10:43an atera da. 10:59an bertaratu da berriro*)

ACTA N.º 33

Comisión de Servicios a las Personas

Sesión: Ordinaria

Día: 18-05-2026

Hora: 09:18

Lugar: Sala Loretope

Preside: Iñaki Gabarain Gaztelumendi

Asistentes:

Concejales y concejales miembros de la Comisión:

Idoia Gracia Monge (*se retira de la sesión a las 10:59 h. y se reincorpora a las 11:01 h.*)

María Jesús Idoeta Madariaga

Martin Ibabe Eceiza (*se retira de la sesión a las 10:19 h. y se reincorpora a las 10:22 h.*)

Kerman Orbegozo Uribe (*se retira de la sesión a las 10:06 h. y se reincorpora a las 10:15 h.*)

Sandra Barrenetxea Díez (*se retira de la sesión a las 10:39 h. y se reincorpora a las 10:50 h.*)

Markel Ormazabal Gaztañaga (*se retira de la sesión a las 10:06 h. y se reincorpora a las 10:15 h.*)

Izar Hernando Ibero (*se retira de la sesión a las 09:37 h. y se reincorpora a las 09:38 h.*)

Iñigo García Villanueva (*se retira de la sesión a las 10:54 h.*)

Vanessa Vélez de Pablos (*se incorpora a la sesión a las 09:21 h.*)

Arantza González García

Otros/as concejales/as:

Olatz Yarza Garagorri (*se incorpora a la sesión a las 10:38 h.*)

Ana López Loiarte (*se retira de la sesión a las 09:55 h.*)

Itziar Iturri Arrazola (*se incorpora a la sesión a las 10:29 h. y se retira a las 10:43 h. A las 10:59 h. se*)



bilkurara)

Victor Lasa Briz *(10:55ean bertaratu da bilkurara)*

Jabier Vitoria Roma *(10:29an bertaratu da bilkurara eta 10:39an atera da)*

Beste batzuk:

Loiolako Erribera auzoko 2 bizilagun *(10:05ean bertaratu dira bilkurara eta 10:17an irten dira)*

Idazkaria: Itxaso Valero Izagirre, Idazkariak eskuordeturik.

BATZORDEBURUAK bilkura hasi dela adierazi ondoren, ondoko GAI-ZERRENDA hau lantzeari ekin diote:

1.- 2026ko apirilaren 20an izandako bileraren akta irakurri eta onartzea, ontzat jotzeko.

Bozketa egin eta aho batez onartu da 32. akta, 2026ko apirilaren 20an egindako bilerari dagokiona.

2. – Gipuzkoako Foru Aldundiaren, Donostiako Udalaren eta Eibarko Udalaren arteko hitzarmenaren proiektua onartzea, "Gipuzkoako Zaintza, Politika eta Gizarte Zerbitzuen Ebaluazio Agentzia" partzuergoa sortzeko.

María Jesus Idoeta andreak aztergai honetako edukia azaldu du.

(09:21ean Vanessa Vélez andrea bertaratu da bilkurara)

Arantza González, Vanessa Vélez, Izar Hernando eta Maria Jesus Idoeta andreek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

2. gaia bozkatu da eta aldeko irizpena jaso du honako boto hauekin:

reincorpora a la sesión)

Victor Lasa Briz *(se incorpora a la sesión a las 10:55 h.)*

Jabier Vitoria Roma *(se incorpora a la sesión a las 10:29 h. y se retira a las 10:39 h.)*

Otros asistentes:

2 vecinos del barrio de Riberas de Loiola *(se incorporan a las 10:05 h. a la sesión y se retiran a las 10:17 h.)*

Secretaria: Itxaso Valero Izagirre, por delegación de la Secretaria General.

Declarada abierta la sesión por la PRESIDENCIA, se pasa a desarrollar el siguiente ORDEN DEL DÍA:

1.- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión celebrada el día 20 de abril de 2026.

Se aprueba por unanimidad el acta número 32, correspondiente a la sesión celebrada el día 20 de abril de 2026.

2. – Aprobación del proyecto de convenio entre la Diputación Foral de Gipuzkoa, el Ayuntamiento de San Sebastián y el Ayuntamiento de Eibar para la constitución del Consorcio "Agencia de Evaluación de Cuidados, Políticas y Servicios Sociales de Gipuzkoa.

La Sra. Idoeta Madariaga expone el contenido del punto a tratar.

(A las 09:21 h. se incorpora la Sra. Vélez de Pablos a la sesión)

Intervienen en este punto las Sras. González García, Vélez de Pablos, Hernando Ibero y Idoeta Madariaga, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

Sometido a votación el asunto n.º 2, es dictaminado favorablemente con los siguientes votos:



- Aldeko botoak: 7 (4, EAJ-PNV; 2, PSE-EE; 1, PP)
- Aurkako botoak: 0
- Abstentzioak: 4 (3, EH BILDU; 1, ELKARREKIN DONOSTIA)

3. – Interpelazioa, PP Taldeak aurkeztua, Kontadoreseko eraikina egokitzeko aurreproiektuaren gainean.

Vanessa Vélez andreak hurrengo interpelazioa irakurritzat eman du:

(09:37an Izar Hernando andrea bilkuraatik atera da)

(09:38an Izar Hernando andrea bilkurara bertaratu da)

“Vanessa Vélez De Pablos Talde Popularreko zinegotziak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikulua babesean, Kontadores eraikina egokitzeko aurreproiektuari buruzko INTERPELAZIO hau aurkeztu dio Jon Insausti Maisterrena alkateari, Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean aztertzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Joan den otsailaren 13an, Foru Aldundiko Kulturako diputatuak eta Udaleko Gazteriako zinegotzi ordezkariak baterako prentsaurrekoa eman zuten Kontadoresean, Maushaus arkitektura-estudioak eraikina egokitzeko egindako aurreproiektua aurkezteko. Adierazi zutenez, proiektua aurrean eduki ahal izatea aurreikusten da, obrak 2027an hasteko.

Hori dela eta, hau da gure

INTERPELAZIOA

1. Gobernu Taldeak zergatik ez du proiektu hori gainerako talde politikoekin partekatu?
2. Gobernu Taldeak ba al du hori egiteko asmorik?
3. Erantzuna baiezkoa bada, noiz?
4. Erantzuna ezezkoa bada, zergatik?
5. Gobernu Taldeak ba al du aurrekontu-

- Votos a favor: 7 (4, EAJ-PNV; 2, PSE-EE; 1, PP)
- Votos en contra: 0
- Abstenciones: 4 (3, EH BILDU; 1, ELKARREKIN DONOSTIA)

3. – Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre el anteproyecto de adecuación del edificio de Kontadores.

La Sra. Vélez de Pablos da por leída la siguiente interpelación:

(A las 09:37 h la Sra. Hernando Ibero se retira de la sesión)

(A las 09:38 h. la Sra. Hernando Ibero se incorpora a la sesión)

“Vanessa Vélez De Pablos, Concejala del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Servicio a las Personas, sobre el anteproyecto de adecuación del edificio de Kontadores.

JUSTIFICACIÓN

El pasado 13 de febrero, la Diputada de Cultura de la Diputación Foral y el Concejale Delegado de Juventud del Ayuntamiento dieron una rueda conjunta en Kontadores para presentar el anteproyecto de adecuación del edificio realizado por el estudio de arquitectura Maushaus. Según dijeron, la previsión es poder contar con el proyecto a lo largo de este año, con el objetivo de empezar las obras en 2027.

Por esos motivos presentamos la siguiente:

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Equipo de Gobierno no ha compartido con el resto de grupos políticos el mencionado anteproyecto?
2. ¿Tiene el equipo de gobierno la intención de hacerlo?
3. En caso afirmativo, ¿cuándo?
4. En caso negativo, ¿por qué?
5. ¿Tiene el equipo de gobierno presupuestado



partidarik edo partiden zenbatekorik zehaztuta proiektua gauzatzeko eta hura gauzatzeko behar diren obretarako? Gipuzkoako Foru Aldundiarekin batera finantzatzeko al da?

6. Eraikina egokitzeaz gain, Gobernu Taldeak zehaztuta al dauka zer eduki kultural garatzeko den Kontadoresen, bertan obrak egin ondoren?
7. Erantzuna baiezkoa bada, zer izango da eduki hori?
8. Erantzuna ezezkoa bada, zergatik? Noiz egiteko asmoa du?
9. Proiektuak Donostia Kulturako plantilla handitzea ekarriko al du?
10. Erantzuna baiezkoa bada, ba al duzue horren inguruko aurreikuspenik eginda?
11. Erantzuna ezezkoa bada, zergatik? Noiz egiteko asmoa duzue?

Donostia, 2026ko maiatzaren 7a

Vanessa Vélez de Pablos
PP udal taldeko zinegotzia”.

Iñigo García jaunak eta Vanessa Vélez andreak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

4. – Interpelazioa, Elkarrekin Donostia taldeak aurkeztua, Bidebietako kultur etxearen gainean.

Arantza González andreak hurrengo interpelazioa azaldu du:

“Arantza González García Elkarrekin Donostia udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 135. artikulua babesean, Bidebietako kultur etxeari buruzko INTERPELAZIO hau aurkezten dio Gobernantza Irekiko eta Kulturako zinegotzi ordezkari López andreari, Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean aztertzeko.

JUSTIFIKAZIOA

2026ko aurrekontuak izapidetzean, udal-gobernuak gure taldearen 40.000 euroko zuzenketa bat onartu zuen, Bidebieta auzoan kultura-etxe bat sortzeko

el importe de la/s partida/s presupuestaria/s necesaria/s para la ejecución del proyecto y las obras necesarias para llevarlo a cabo?, ¿será financiado conjuntamente con la Diputación Foral de Gipuzkoa?

6. ¿Más allá de la adecuación del edificio, tiene el equipo de gobierno qué contenido cultural se desarrollará en Kontadores, una vez ejecutadas las obras?
7. En caso Afirmativo, ¿cuál será dicho contenido?
8. En caso negativo, ¿por qué?, ¿cuándo piensa hacerlo?
9. ¿El proyecto supondrá un incremento de plantilla de Donostia Kultura?
10. En caso afirmativo, ¿tienen realizada una previsión??
11. En caso negativo, ¿por qué?, ¿cuándo piensan hacerlo?

En San Sebastián, a 7 de mayo de 2026

Vanessa Vélez De Pablos
Concejala Grupo Municipal PP”.

Intervienen en este punto el Sr. García Villanueva y la Sra. Vélez de Pablos, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

4. – Interpelación, Interpelación, presentada por el Grupo Elkarrekin Donostia, sobre la casa de cultura de Bidebieta.

La Sra. González García expone la siguiente interpelación:

“Arantza González García, concejala del grupo municipal Elkarrekin Donostia, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN a la concejala delegada de Gobernanza Abierta y Cultura, Sra. López, en la Comisión de Servicios a las Personas, en relación con la Casa de Cultura de Bidebieta.

JUSTIFICACIÓN

En la tramitación de los presupuestos de 2026 el gobierno municipal aceptó una enmienda de nuestro grupo de 40.000 € para estudiar la creación de una



aukera aztertzeko.

Joan den otsailean, udal-webgunean iragarri zen Kontadores eraldatzeko aurreproiektu bat aurkeztu zutela Udalak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak. Aurreproiektu hori partaidetza-prozesu batean oinarritzen da, eta auzoari lotutako zentro bat planteatzen du, hiri osorako erreferentzia-espazio bihurtzeko xedea duena.

Maiatzean gaude, eta ez dugu inolako berririk gure taldearekin hitzartutako aurrekontu-partidaren xedeari buruz, ez eta Kontadoreserako proiektuari buruz ere. Beraz, honako hau aurkezten dugu:

INTERPELAZIOA

1. Udal-gobernuak zergatik ez du jakitera eman 2026ko aurrekontuan txertatutako 40.000 euroko partida, Bidebietako Kultur Etxea sortzea aztertzekoa, zertarako erabiliko den?
2. Erabili al da partida hori? Zertarako erabili da?
3. Zein egoeratan dago Kontadoresen proiektua, Udalaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren artean adostutakoa?
4. Nola gauzatu da Kontadores proiekturako — Udalaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren artean hitzartua — partaidetza-prozesua?
5. Noiz emango du ezagutzera udal-gobernuak Kontadoreseko behin betiko proiektua?
6. Zenbateko aurrekontua beharko da Kontadoresen proiektu hori abian jartzeko?
7. Aurrekontuaren zein zati finantzatuko du Gipuzkoako Foru Aldundiak eta zein zati finantzatuko da udal-aurrekontuaren bidez?

Donostia, 2026ko maiatzaren 8a

Arantza González García
Elkarrekin Donostia udal taldeko zinegotzia”.

Ana López eta Arantza González andreek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

Casa de Cultura en el barrio de Bidebieta.

En febrero pasado, la web municipal anunciaba la presentación del Ayuntamiento y de la Diputación Foral de Gipuzkoa de un anteproyecto para transformar Kontadores, basado en un proceso participativo que plantea un centro conectado al barrio y llamado a convertirse en un espacio de referencia para toda la ciudad.

Estamos en mayo y no tenemos ninguna noticia ni sobre el destino de la partida presupuestaria pactada con nuestro grupo, ni sobre el proyecto para Kontadores, por lo que realizamos la siguiente

INTERPELACIÓN

1. ¿Por qué razón el gobierno municipal no ha dado a conocer el destino de la partida de 40.000 € incorporada al presupuesto de 2026 para estudiar la creación de la Casa de Cultura de Bidebieta?
2. ¿Se ha dispuesto ya de la citada partida? ¿A qué se ha destinado?
3. ¿En qué situación se encuentra el proyecto de Kontadores acordado entre el Ayuntamiento y la Diputación Foral de Gipuzkoa?
4. ¿Cómo se ha llevado a cabo el proceso participativo para el proyecto de Kontadores acordado entre el Ayuntamiento y la Diputación Foral de Gipuzkoa?
5. ¿Cuándo tiene previsto el gobierno municipal dar a conocer el proyecto definitivo de Kontadores?
6. ¿Cuál será el presupuesto necesario para la puesta en marcha del citado proyecto de Kontadores?
7. ¿Qué parte del presupuesto será financiada por la Diputación Foral de Gipuzkoa y cuál por parte del presupuesto municipal?

Donostia, a 08 de Mayo de 2026

Arantza González García
Concejala del grupo municipal Elkarrekin Donostia”.

Intervienen en este punto las Sras. López Loiarte y González García, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.



(09:55ean Ana López andrea bilkuratik atera da)

5. – Interpelazioa, EH Bildu Taldeak aurkeztua, Gipuzkoako “etxegabeen estrategia”-ri buruzkoa.

Izar Hernando andreak hurrengo interpelazioa azaldu du:

“Izar Hernando Iberok, EH BILDU udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua ematen dion aukera baliatuz, interpelazioa egiten dio Jon Insausti alkateari, hari buruzko azalpenak Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean eman ditzan.

JUSTIFIKAZIOA

Otsailean egin zuten bilkuran, Donostiako alkate Jon Insausti eta Gipuzkoako diputatu nagusi Eider Mendozak, publikoki adierazi zuten Gipuzkoak “etxegabeen estrategia” berria izango zuela. Bilkura ostean egindako deklarazioetan, kale egoeran dauden pertsonen irtenbide bat emateaz aritu ziren, eta udaberria markatu zuten Gipuzkoan, hiriburuaren eta herrialdearen elkarlanean, ekintza plan bat aurkezteko mugari gisa. Etxegabeen beste estrategia bat osatzeko konpromiso partekatua hartu zuten alkateak eta diputatu nagusiak, baina inolako erreferentziarik ez zieten egin martxan dauden bestelako baliabide eta organoei: Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko Organoa eta Etxerik Gabeko Pertsonentzako Euskal Estrategia, Gipuzkoako Gizarte Inklusiorako Batzordeak eta bertan osatutako azken txostena... Otsailean eginiko bilkura honi lotutako prentsa oharak irakurrita, Donostian, Gipuzkoan eta Euskal Autonomia Erkidegoan martxan dauden organoei erreferentziarik ez egiteaz gain, lurraldeko udalekin eta eragile sozialekin eginiko edo egin beharreko lanketarik ez zen aipatzen. Gogoratu behar da alkateak, Gipuzkoako Diputazioari eta Eusko Jaurlaritzari laguntza eskatu ziola etxegabetasunari aurre egiteko, eta eskaera horretatik bi astera etorri zela Mendoza eta Insaustiren arteko agerraldi hau; era berean, Eusko Jaurlaritzatik jaso nahi duen laguntza zein den, eta laguntza jasotzeko zein bide jorratuko duen ez zuten adierazi alkateak.

Honetan guztian atentzioa deitzen du Gipuzkoak estrategia berria edukiko duela iragartzea, Euskal Autonomia Erkidegoak gaiari eragiten dion estrategia propioa duela kontuan hartuta (2016-18koa eta gero, 2024-28koa dago indarrean). Zein harreman izango du Gipuzkoako estrategia honek EAEkoarekin? Eta zein iraupen, eskumen-maila

(A las 09:55 h. se retira la Sra. López Loarte de la sesión)

5. – Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, en relación con la “estrategia de los sin techo” de Gipuzkoa.

La Sra. Hernando Ibero expone la siguiente interpelación:

“Izar Hernando Ibero, concejala del grupo municipal EH BILDU, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente interpelación al alcalde Jon Insausti, para que dé las explicaciones pertinentes en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFICACIÓN

En la sesión que llevaron a cabo en febrero, el alcalde de San Sebastián, Jon Insausti, y la diputada general de Gipuzkoa, Eider Mendoza, manifestaron públicamente que Gipuzkoa iba a contar con una nueva “estrategia de desahucios”. En las declaraciones que hicieron tras la sesión, hablaron de dar una salida a las personas en situación de calle, y señalaron la primavera como el plazo en el que se presentaría, con la colaboración de la capital y de la provincia, un plan de acción para Gipuzkoa. El alcalde y la diputada general asumieron el compromiso compartido de elaborar una nueva estrategia para las personas sin hogar, pero no hicieron ninguna referencia a otros recursos y órganos que ya están funcionando: el Órgano Interinstitucional de Servicios Sociales, la Estrategia Vasca para las Personas sin Hogar, la Comisión para la Inclusión Social de Gipuzkoa y el último informe elaborado por ella... Leídas las notas de prensa relacionadas con esta sesión, celebrada en febrero, no sólo no se hacía referencia a los órganos que se encuentran trabajando en San Sebastián, Gipuzkoa y la Comunidad Autónoma del País Vasco, sino que tampoco se mencionaban los trabajos realizados o a realizar con los ayuntamientos y agentes sociales del territorio. Cabe recordar que el alcalde solicitó ayuda a la Diputación de Gipuzkoa y al Gobierno Vasco para hacer frente al sinhogarismo, y que, dos semanas después, se dio esta comparecencia de Mendoza e Insausti. Además, el alcalde no explicó qué ayuda pretende recibir del Gobierno Vasco, y cuál es la vía que va a utilizar para conseguirla.

Llama la atención en todo esto que Gipuzkoa anuncie que va a tener una nueva estrategia, teniendo en cuenta que la Comunidad Autónoma del País Vasco cuenta con una estrategia propia en torno a esta cuestión (después de la de 2016-18, está en vigor la de 2024-28). ¿Qué relación tendrá esta estrategia guipuzcoana con la de la Comunidad



edo baloraziotatik abiatuta?

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

- Zer dela eta erabaki zuten Alkateak eta Diputatu Nagusiak Gipuzkoan etxegabeen "beste" estrategia bat osatzea? EAEn estrategia propio bat badagoela kontuan hartuta, zergatik uste du Udal Gobernuak beharrezkoa dela Gipuzkoan estrategia bat izatea, Gipuzkoak bide propioa eginez? Zein harreman izango du estrategia honek EAEn martxan dagoen estrategiarekin? Martxan jarriko al da estrategia berri hau EAEko estrategiaren epealdia amaitu baino lehen?
- Zer dela eta aurkeztuko du Udalak estrategia berri propioa, kontuan izanda 2016tik EAEko erakundeen arten sinatu zuena bete gabe dagoela?
- Noiztik aritu dira Alkatea eta Diputatu Nagusia Gipuzkoako estrategia berri hau lantzen? Zein bide joratu dute estrategia honen lanketarako? Zein izan da estrategia honen sorreran gainerako udalerri eta eragile sozialen parte hartzea? Alkatea bermatzen ari al da estrategia honen lanketan Donostiako eragile sozialen eta hirugarren sektorearen parte hartzea? Konprometitu al daiteke alkatea estrategia honen aurkezpen publikoa egin aurretik, gaian adituak eta arituak diren Donostiako eragileekin partekatu eta ekarpenak jasotzera?
- Noiz aurkeztuko da estrategia berri hau? Zein iraupen izango du?

Donostian, 2026ko maiatzaren 7an

Izar Hernando Ibero
EH Bildu udal taldeko zinegotzia".

María Jesus Idoeta eta Izar Hernando andreek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(10:05ean Kerman Orbegojo jauna bilkuratik atera da)

Autónoma Vasca? ¿Y desde qué duración, nivel competencial o valoración partirá?

Por ello, la concejala abajo firmante presenta la siguiente

INTERPELACIÓN:

- ¿Por qué el alcalde y la diputada general decidieron formar una "nueva" estrategia de personas sin hogar en Gipuzkoa? Teniendo en cuenta que existe una estrategia propia en la CAV, ¿por qué cree el Gobierno Municipal que es necesario contar con una estrategia en Gipuzkoa, creando en la provincia un camino propio? ¿Qué relación tendrá esta estrategia con la que está en marcha en la CAPV? ¿Se va a poner en marcha esta nueva estrategia antes de que finalice el plazo de la estrategia vasca?
- ¿Por qué va a presentar el Ayuntamiento una nueva estrategia propia teniendo en cuenta que lo que se firmó entre las instituciones vascas desde 2016 no se ha cumplido?
- ¿Desde cuándo el alcalde y la diputada general han trabajado en esta nueva estrategia de Gipuzkoa? ¿Qué camino han recorrido para la elaboración de esta estrategia? ¿Cuál ha sido la participación del resto de municipios y agentes sociales en la creación de esta estrategia? ¿Garantiza el alcalde la participación de los agentes sociales y del tercer sector de San Sebastián en la elaboración de esta estrategia? ¿Se puede comprometer al alcalde a compartir y recoger aportaciones de agentes expertos y donostiarras experimentados en la materia, antes de la presentación pública de esta estrategia?
- ¿Cuándo se presentará esta nueva estrategia? ¿Qué duración tendrá?

San Sebastián, 7 de mayo de 2026

Izar Hernando Ibero,
concejal del grupo municipal EH Bildu".

Intervienen en este punto las Sras. Idoeta Madariaga y Hernando Ibero, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 10:05 h. se retira el Sr. Orbegojo Uribe de la sesión)



6. – Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Ikasbide eskolan hirugarren solairua eraikitzeari buruzkoa.

(10:05ean Loiolako Erribera auzoko 2 bizilagun bilkurara bertaratu dira)

(10:06an Markel Ormazabal jauna bilkuratik atera da)

Izar Hernando andreak hurrengo interpelazioa azaldu du:

“Izar Hernando Ibero, EH BILDU udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua ematen dion aukera baliatuz, interpelazioa egiten dio Jon Insausti alkateari, hari buruzko azalpenak Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean eman ditzan.

JUSTIFIKAZIOA

Ikasbide eskola handitzeko aurreikuspena markatua du Hezkuntza Sailak. 2027 urterako proiektatua dagoen zabalpen hau atzetik dator, 2022an jada izan zelako eskolan hirugarren solairua eraikitzearen inguruko informaziorik. Geroztik, Ikasbide eskolak bilkura desberdinak egin ditu Hezkuntza Saileko eta Lurralde ordezkariarekin; horietan, hasieran definitu gabe zegoen arren (eskolaren zabalpena DBH sortzeko baliatzea mahai-gaineratu baitzen), hirugarren solairua LHko hirugarren lerro bat sortzera joango dela dirudi, eskolak adierazitako iritzia erantzun. Behin eta berriz desadostasunak aurkeztu arren, hirugarren solairua eraikitze lanen kontratazioarako pleguak atera dira jada, eta prozesua martxan da. Eskola-maparen berregituraketa ekarriko lukeen erabaki honetan, sektore guztien inplikazioa (ikastetxea eta udala barne direla) ez da behar bezala bermatua.

2025eko azaroan, EH Bilduren ekimenez batzordeetara ekarri genuen Ikasbide eskolako gurasoen eta zuzendaritzaren kezka: batetik, lanek iraun bitartean ikasgeletan eta eskolaren funtzionamenduan izan dezakeen inpaktua lasaitzeko alternatibez galdetuz (2027ko udaran hasiko diren arren, ikasturte akademikoarekin kointzidituko dutela aurreikusi baitaiteke) eta, bestetik, hirugarren solairua eraikitzeak ekarriko duen ikasle kopuruaren igoera nabarmenak berarekin ekarri behar lukeen patioaren zabalpenaz jakin nahian. Galdera horiei

6. – Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre la construcción de una tercera planta en el colegio Ikasbide.

(A las 10:05 h. se incorporan 2 vecinos del barrio de Riberas de Loiola a la sesión)

(A las 10:06 h. el Sr. Ormazabal Gaztañaga se retira de la sesión)

La Sra. Hernando Ibero expone la siguiente interpelación:

“Izar Hernando Ibero, concejala del grupo municipal EH BILDU, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente interpelación al alcalde Jon Insausti, para su tratamiento en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFICACIÓN

El Departamento de Educación tiene establecida como previsión la ampliación de la escuela Ikasbide. Esta ampliación, proyectada para el año 2027, viene ya con retraso, ya que para 2022 ya se disponía de información sobre la construcción de una tercera planta en dicho centro escolar. Desde entonces, el centro escolar Ikasbide ha mantenido diferentes reuniones con la Delegación de Educación y la Delegación Territorial, en las que, aunque no estaba definida inicialmente (ya que se planteó aprovechar la ampliación del centro para poder ofertar la ESO), parece que la tercera planta irá destinada a la creación de una tercera línea de Educación Primaria, en contra de la opinión manifestada por el centro. A pesar de las reiteradas discrepancias, ya se han elaborado los pliegos para la contratación de las obras de construcción de la tercera planta y el proceso está en marcha. En esta decisión, que supondría una reestructuración del mapa escolar, la implicación de todos los sectores (incluido la del propio centro como la del Ayuntamiento) no se ha garantizado adecuadamente.

En noviembre de 2025, a iniciativa de EH Bildu, trasladamos en estas comisiones la inquietud de las familias y la dirección de la escuela Ikasbide, y preguntamos sobre las alternativas para aliviar el impacto que el desarrollo de las obras puede tener en las aulas y en el funcionamiento del centro escolar (aunque las obras se iniciarán en verano de 2027, es previsible que coincidan con el siguiente curso académico) y, por otro lado, tratamos de indagar sobre la ampliación del patio que se debería llevar a cabo, dado el notable incremento del alumnado que supondrá la construcción de la tercera



erantzuteko informazio nahikorik ez zuen, garaian, hezkuntzako zinegotzi delegatuak, 2026 hasierako lizitazioa mugarri gisa markatuz. Ulertzekoa denez, Ikasbide eskolako hezkuntza komunitatean gaiarekin den kezka handitzen doa 2027a hurbiltzen doan heinean. Zentzu horretan, Udalari egin beharreko zentzuzko eskaria da eskola komunitatearen (eta Udalaren beraren) parte hartze aktiboa exijitu dezala, Hezkuntza Saila aurrera eramaten ari den prozesu honen aurrean Ribera-seko bizilagunen interesak eta nahiak defendatze aldera.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

- Zer dela eta ez du Udal Gobernuak Ikasbide eskolan izango den birmoldaketa eta zabalpen prozesuan paper aktiboagoa jokatu?
- Zer dela eta ez du Udal Gobernuak exijitu Ikasbideko hezkuntza komunitatea, Donostiako Udala eta Hezkuntza Saileko ordezkariak elkartuko dituen mahai baten sorrera, Ikasbiden egingo den birmoldaketa eta zabalpenaren ezaugarritzerako? Zein urrats emango ditu aurrera begira, funtzio hauek beteko dituen foro baten sorrerarako?
- Zein da Udal Gobernuak egiten duen balorazioa egindako ibilbideaz? Zein balorazio egiten du eraikiko den hirugarren solairuan egin beharrekoaz? Gurasoek eskatzen duten bezala, DBH zabaltzeko aukera baliatzea egoki ikusten al du, ala Lehen Hezkuntzan hirugarren lerroa zabaltzea hobesten al du?
- Ikasbide eskolaren zabalpenak zein auzotako ikasleak jasotzea aurreikusten du Udalak? Zein dira eskolaren zabalpenari erantzuten dioten auzuneak (edo auzune berriak)? Eta zein demografia aurreikuspen egiten du Udalak, dituen datuak eta hirigintza planifikazioak kontuan hartuta?

Donostian, 2026ko maiatzaren 7a

Izar Hernando Ibero
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”.

Iñigo García jaunak eta Izar Hernando andreak hitz

planta. En su momento, el concejal delegado de Educación no disponía de información suficiente para dar respuesta a dichas preguntas, pero marcó como hito la licitación para principios de 2026. Obviamente, la preocupación de la comunidad educativa de Ikasbide por este asunto aumenta a medida que se acerca el 2027. En este sentido, es una demanda razonable al Ayuntamiento que exija la participación activa de la comunidad escolar (y del propio Ayuntamiento) para defender los intereses y deseos de los vecinos y vecinas de Riberas ante este proceso que está llevando a cabo el Departamento de Educación.

Es por ello, por la que concejala abajo firmante presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

- ¿Cuál es la razón por la que el Gobierno Municipal no ha jugado un papel más activo en el proceso de remodelación y ampliación del centro escolar Ikasbide?
- ¿Por qué motivo no ha exigido el Gobierno Municipal la creación de una mesa que reúna a la comunidad educativa de Ikasbide, al Ayuntamiento de San Sebastián y a representantes del Departamento de Educación para la caracterización de la remodelación y ampliación del centro escolar Ikasbide? ¿Qué pasos va a dar de cara al futuro para la creación de un foro que cumpla dichas funciones?
- ¿Qué valoración que hace el Gobierno Municipal de la trayectoria seguida hasta el momento? ¿Qué valoración hace sobre las obras a llevar a cabo para la construcción de la tercera planta? ¿Considera adecuado aprovechar la posibilidad de ampliar la oferta y poder cursar la ESO en el propio centro, tal y como piden las familias o prioriza la ampliación de la oferta en Educación Primaria, con una la tercera línea?
- Según las previsiones del Ayuntamiento, ¿qué alumnado de qué barrio absorberá la ampliación de Ikasbide? ¿Cuáles son los barrios (o nuevos barrios) a los que da respuesta esta ampliación? ¿Y qué previsión demográfica hace el Ayuntamiento teniendo en cuenta los datos de los que dispone y la planificación urbanística?

San Sebastián, 7 de mayo de 2026.

Izar Hernando Ibero
concejala del grupo municipal EH BILDU”.

Intervienen en este punto el Sr. García Villanueva y la



egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(10:15ean Markel Ormazabal jauna bilkurara bertaratu da berriro)

(10:15ean Kerman Orbegozo jauna bilkurara bertaratu da berriro)

(10:17an Loiolako Erribera auzoko 2 bizilagunak bilkuratik irten dira)

7. – Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, ezohiko erregularizazio prozesua indartzeko beharrari buruzkoa.

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

(10:19an Martin Ibabe jauna bilkuratik atera da)

“Izar Hernando Ibero, EH BILDU udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua ematen dion aukera baliatuz, interpelazioa egiten dio Maria Jesús Idoeta Gizarte Ekintzako zinegotzi delegatuari, hari buruzko azalpenak Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean eman ditzan.

JUSTIFIKAZIOA

Bi hilabete besterik ez dira gelditzen 316/2026 Errege Dekretu bidez abian jarritako ezohiko migrazio-erregularizazioa gauzatzeko. Milaka pertsonaren egoerak erregularizatzeko aukera ematen duen dekretu hau baliatzeko baldintza desberdinak bete behar dira, tartean, kalteberatasun-ziurtagiria eskuratzea. Otsaileko batzordeetan gaiaz galdetuta, Gizarte Ekintzako zinegotzi delegatuak adierazi zuen erregularizazioaren mesedetan jarri beharreko baliabideak zehazteko itxarongo zuela araua publikatu arte. Araua publikatu da eta udalak zenbait baliabide erraztu ditu, ziurtagiriak izapidetzeko Arroka plazako bulegoak, edo eta beste dokumentuak eskuratzeko gastuak kubritzeko laguntza. Hala ere, erregularizazio prozesuan dauden pertsonekin lanean ari diren elkarteak gainezka daude, instituziotik egin daitezkeen izapidetza gain, aholkularitza eta akonpainamendu guztia elkarrean eta bolondresen gainean erori delako, eta lehenago aurreratu zitezkeen lana aurreratu ez delako. Gainezka egoteko sententzia are larriagoa da, kontuan hartuta tramitazio hauetarako epe muga geroz eta gertuago dagoela, eta tramitazioa oztopoz betetako

Sra. Hernando Ibero, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 10:15 h. el Sr. Ormazabal Gaztañaga se reincorpora a la sesión)

(A las 10:15 h se reincorpora el Sr. Orbegozo Uribe a la sesión)

(A las 10:17 h. los 2 vecinos de Riberas de Loiola se retiran de la sesión)

7. – Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre la necesidad de reforzar el proceso extraordinario de regularización.

Se da por leída la siguiente interpelación:

(A las 10:19 h. se retira el Sr. Ibabe Eceiza de la sesión)

“Izar Hernando Ibero, concejala del grupo municipal EH BILDU, presenta, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, la siguiente interpelación a María Jesús Idoeta, concejala delegada de Acción Social, para su tratamiento en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFICACIÓN

Solo quedan dos meses para llevar a cabo la regularización migratoria extraordinaria puesta en marcha por el Real Decreto 316/2026. Para poder acceder a este decreto que permite regularizar la situación de miles de personas es necesario cumplir distintos requisitos, entre los que se encuentra la obtención del certificado de vulnerabilidad. Cuando preguntamos al respecto en las comisiones de febrero, la concejala delegada de Acción Social manifestó que se esperaba a que se publicara la norma para determinar los recursos a establecer para favorecer dicha regularización. Publicada la norma, el Ayuntamiento ha facilitado una serie de recursos, como son las oficinas de la plaza Arroka para la tramitación de los certificados, o la ayuda para cubrir los gastos de obtención de otros documentos. No obstante, las asociaciones que trabajan con personas en proceso de regularización están desbordadas, ya que, al margen de los trámites que se pueden realizar desde el Ayuntamiento, todo el asesoramiento y acompañamiento ha recaído sobre las asociaciones y personas voluntarias, y porque porque tareas que se podían haber de forma previa no se han llevado a



bidea izaten ari delako.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

- Zer dela eta ez du Udal Gobernuak akonpainamendu eta aholkularitzarako zerbitzurik martxan jarri? Ez al du aurreikusten Udal Gobernuak lan hauetan ari diren elkarteei bestelako laguntza eskaintzea?
- Zenbat zita eman ditu Arroka plazako bulegoak, kalteberatasun-ziurtagiriaren izapidetzerako? Eta Udalak dakiela, zenbat laguntza ekonomiko eman dira tramitazioaren gastuak arintzeko?
- Udalak uste du nahikoa dela jarri dituen baliabideekin, Donostian ezohiko migrazio-erregularizazioaren baldintzak bete ditzaketen pertsona guztiek egin beharreko izapidetze guztiak burutu ditzaten, epealdia amaitu baino lehen?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8an

Izar Hernando Ibero
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”.

María Jesus Idoeta eta Izar Hernando andreek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(10:22an Martin Ibabe jauna bertaratu da berriro bilerara)

8.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, haurrentzako udaleku irekien zerbitzuak zabaltzeari buruzkoa.

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

“EH BILDU udal-taldeko zinegotzi Sandra Barrenetxea Díezek, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikulua babesean, haurrentzako udaleku irekien zerbitzua handitzeari buruzko INTERPELAZIO hau egiten dio Iñigo García zinegotzi ordezkariari, Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean ahoz erantzuteko.

cabo. La sensación de saturación es aún más acusada, teniendo en cuenta que el plazo límite para estas tramitaciones está cada vez más cerca y la tramitación está siendo una carrera de obstáculos.

Es por ello, por la que concejala abajo firmante presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

- ¿Por qué motivo el Gobierno Municipal no ha puesto en marcha un servicio de acompañamiento y asesoramiento? ¿No prevé el Gobierno Municipal ofrecer otro tipo de apoyo a las asociaciones que trabajan en este ámbito?
- ¿Cuántas citas ha dado la oficina de la plaza Arroka para la tramitación del certificado de vulnerabilidad? Según datos del Ayuntamiento, cuántas ayudas económicas se han concedido para hacer frente a los gastos de tramitación?
- ¿Considera el Ayuntamiento que son suficientes los recursos establecidos para que todas las personas en San Sebastián que puedan cumplir los requisitos de la regularización migratoria extraordinaria realicen todas las tramitaciones necesarias antes de que finalice el plazo?

San Sebastián, 8 de mayo de 2026

Izar Hernando Ibero
concejala del grupo municipal EH BILDU”.

Intervienen en este punto las Sras. Idoeta Madariaga y Hernando Ibero, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 10:22 h. se reincorpora el Sr. Ibabe Eceiza a la sesión)

8.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre la ampliación de los servicios de colonias abiertas en verano para niños y niñas.

Se da por leída la siguiente interpelación:

“Sandra Barrenetxea Díez, concejala del Grupo Municipal de EH BILDU, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Delegado Iñigo García para su respuesta oral en la Comisión de Servicios a las Personas, sobre la ampliación de los servicios de colonias abiertas en verano para niños y niñas



JUSTIFIKAZIOA

laz garai hauetan genioen bezala, uda da eskola-umeen zaintza eta laneko ordutegia uztartzeko zailtasun gehien sortzen duen urte-garaia, eskolarik gabe izaten baitira haurrak garai horretan. Ohikoa da emakumeek hilabete hauetan lanaldia murriztea zaintza horri aurre egiteko, eta zaintza-arduretan karga handiagoa izatea oztopo handia da bizitza autonomia izateko behar diren ekonomia- eta lan-baliabideak berdintasunez eskuratzeko orduan.

1/2026 Legegintzako Dekretuaren 51. artikulua adierazten du EAEko administrazio publikoek kontziliazio erantzunkidea izateko modua jarri behar dutela, hainbat bitartekoren bidez: besteak beste –53.5 artikulua adierazten duenez–, arreta osagarri bat izatea haur eta lehen hezkuntzako eskolaldian (hau da, 2 eta 12 urte bitartean), ezarritako eskola ordutegi eta egutegiaz gainerakoa. Azkenik, toki-administrazioak alde horretatik duen erantzukizunaz, 7 j) artikulua argi eta garbi adierazten du udalen eginkizuna izango dela emakumei eta gizonei bizitza pertsonala, familia eta lana erantzunkidetasunez kontziliatzen laguntzeko baliabideak eta zerbitzuak jartzea, duten izaera dela-eta udal mailan eskaini beharrekoak direnean.

laz, Osoko Bilkurak erabaki zuen Udalak eskaintza publikoa handituko zuela, zuzenean adingabeak zaintzeko izan zein ez, familien kontziliazio-premietan laguntzen zuten zerbitzuetan. Ildo horretan, Oporretan euskaraz programa zabaltzea erabaki zen; izan ere, dagoen programa publiko bakarraren estaldura ez da iristen eskari potentzialaren % 5era, eta, gainera, ez ditu inola ere hartzen 3 eta 4 urtekoak. Programa horretara bideratutako partida handitu egin zela ikusi genuen arren, aurtengo eskaintzan ez dugu inolako aldaketarik sumatu, ez plaza kopuruan, ez xedebiztanleriaren adinean, ez programak iraungo duen aldian; beraz, ez dakigu Osoko Bilkurak iaz gobernu honi egindako eskaera nola jaso den, baldin eta nolabait jaso bada.

Hori dela eta, hauxe da behean sinatzen duen zinegotziak aurkeztutako INTERPELAZIOA:

1. Aurtengo eskaintzan zergatik ez da jaso 2025eko maiatzeko osoko bilkurak adingabeentzako udalekuen eskaintza handitzeari buruz egindako eskaera?
2. Gauzatu al da Oporretan euskaraz programaren partidako aurrekontuan aurreikusitako iguera?

JUSTIFICACIÓN

Como ya comentábamos el pasado año por estas fechas, el verano es la época del año que más dificultades genera a la hora de compaginar el cuidado de menores en edad escolar, que ya han terminado su periodo lectivo, con el calendario laboral. Es habitual que las mujeres reduzcan en estos meses su jornada laboral para hacer frente a este cuidado y esta mayor carga en las responsabilidades de cuidado supone un obstáculo importante en el acceso igualitario a los recursos económicos y laborales suficientes para llevar una vida autónoma.

El DL 1/2026 señala en su artículo 51 que las administraciones públicas vascas han de facilitar la conciliación corresponsable por diferentes medios, entre ellos, según señala el artículo 53.5 aquellos que garantizan que a lo largo de la escolaridad infantil y primaria (esto es, entre los 2 y los 12 años) exista una atención complementaria, al horario y calendario escolar preestablecido. Por último y respecto a la responsabilidad de la administración local en este sentido, el artículo 7 j) señala claramente que las entidades locales deben establecer recursos y servicios para la conciliación corresponsable de la vida personal, laboral y familiar de mujeres y hombres, cuando por su naturaleza hayan de prestarse con carácter municipal.

El pasado año, se acordó en Pleno que este Ayuntamiento ampliaría la oferta pública de los servicios que siendo o no directamente destinados al cuidado de menores, ayudaban en las necesidades de conciliación de las familias. En este sentido, se acordó ampliar el programa “Oporretan euskaraz”, ya que la cobertura del único programa público existente no llega al 5% de la demanda potencial, además de no cubrir en ningún caso a la población de 3 y 4 años. A pesar de que vimos un aumento de la partida destinada a este programa, en la oferta de este año no hemos percibido ningún cambio, ni en el número de plazas, ni en la edad de la población objetivo, ni en el periodo que abarca el programa, por lo que no sabemos qué reflejo ha tenido, si es que ha tenido alguno, la solicitud que hizo el Pleno a este Gobierno el pasado año.

Por todo ello, la concejala que suscribe presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

1. ¿Por qué razón no se ha reflejado la solicitud del Pleno de mayo de 2025 respecto a la ampliación de la oferta de colonias para menores en la oferta realizada este año?
2. ¿Se ha ejecutado la ampliación prevista en los Presupuestos de la partida del programa “Oporretan euskaraz”?



3. Gobernuak aurreikusi al du adingabeentzako zerbitzuen eskaintza handitzea, udan lana eta familia bateragarri egiten laguntzeko?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8an

Sandra Barrenetxea Díez
EH Bildu udal taldeko zinegotzia ”.

Iñigo García jaunak, Kerman Orbegozo jaunak eta Sandra Barrenetxea andreak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(10:29an Itziar Iturri andrea eta Jabier Vitoria jauna bertaratu dira bilerara)

9.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Esterlines kaleko anbulatorio zaharraren eraikinari buruzkoa.

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

“Jon Markel Ormazabal Gaztañagak, EH BILDU udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua ematen dion aukera baliatuz, INTERPELAZIO hau egiten dio Donostiako alkatea Jon Insausti Maizterrenari, Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean erantzun dezan.

JUSTIFIKAZIOA

Parte Zaharrean eta inguruan ez da udal-ondararik falta. Museoak, antzokiak, liburutegiak eta udal zerbitzu ugari daude. Baina horietako gehienak ez dira auzo-erabilerakoak, ez dute auzo-bizitzarik sortzen, eta auzoko bizilagunek berek ondo adierazi izan duten bezala, auzo-bizitzarik gabe ez dago auzorik.

Aspaldikoak eta ezagunak dira Parte Zaharreko ekipamendu-beharrak, kultura-jarduerarekin lotutakoak, besteak beste. Udala horren jakitun da, eta Donostia Kulturak hiriko kultur beharrei eta ekipamenduei buruz egindako azken azterlanean ere nabarmen jasota dago. Gauzak horrela, udal ordezkarien ahotan entzuten ari gara Esterlines kaleko anbulatorio zaharraren eraikinak erabilera kulturala ere izango duela.

2024ko otsailean, Bretxako osasun-zentro berria

3. ¿Tiene previsto el Gobierno ampliar la oferta de servicios para menores que ayuden a la conciliación en periodo estival?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8an

Sandra Barrenetxea Díez
concejala del grupo municipal EH BILDU”.

Intervienen en este punto el Sr. García Villanueva, el Sr. Orbegozo Uribe y la Sra. Barrenetxea Díez, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 10:29 h. se incorporan la Sra. Iturri Arrazola y el Sr. Vitoria Roma)

9.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el edificio del antiguo ambulatorio de la calle Esterlines.

Se da por leída la siguiente interpelación:

“Jon Markel Ormazabal Gaztañaga, concejal del grupo municipal EH BILDU, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al alcalde de San Sebastián, Jon Insausti Maizterrena, para su tratamiento en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFICACIÓN

En la Parte Vieja y su entorno hay una gran variedad de patrimonio municipal. Contamos con museos, teatros, bibliotecas y numerosos servicios municipales. Pero la mayoría de estos recursos no son de uso vecinal, no generan vida vecinal y, como bien señalan las vecinas y los vecinos del barrio, sin vida vecinal no hay barrio.

Las necesidades de equipamiento de la Parte Vieja, relacionadas con la actividad cultural, entre otras, son de sobra conocidas y vienen de lejos. El Ayuntamiento es consciente de ello y este hecho también se encuentra recogido de forma destacada en el último estudio realizado por Donostia Kultura sobre las necesidades y equipamientos culturales de la ciudad. En este sentido, los representantes municipales están comentando que el edificio del antiguo ambulatorio de la calle Esterlines tendrá también un uso cultural.

En febrero de 2024, con la apertura del nuevo centro



ireki zenean, eraikina hutsik geratu zen, eta zenbait hedabidek adierazi zuten Udala espazioaren erabilera posibleak aztertzen ari zela. 2025eko ekainean, Parte Zaharreko 15 elkarte agerraldia egin zuten, eta, besteak beste, Donostiako Udalari eskatu zioten auzoan libre zeuden “espazioen (horien artean aipatutakoa) erabilera posibleei buruzko erabakiak auzotarrekin eta auzoko eragileekin hartu eta adostu” zitzala. Era berean, “udal agintaritzarekin elkarlanean aritzeko prestutasun osoa” adierazi zuten.

Egia da azken hilabeteetan elkarrekin horietako ordezkariak bilerak egin dituztela aldizka udal arduradunekin. Hartu-emanak egon, bada. Hala ere, gaur egun ez dirudi eraikin honen etorkizuna bizilagunen parte-hartzearekin diseinatu denik. Izan ere, Udala dagoeneko proiektu batean lanean ari bada, zergatik ez du auzotarrekin batera lantzen? Bada, lankidetzak hau baino berme handiagoa ez dago proiektuaren arrakasta ziurtatzeko.

Horregatik guztiarengatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

- Zer dela eta ez du Udal Gobernuak partaidetzako elkarlan bat abiatu Parte Zaharreko bizilagun eta elkarteekin Esterlines kaleko ambulatorio zaharraren eraikinaren etorkizuneko diseinua eta erabilerak modu kolaboratiboan adosteko?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8an

Jon Markel Ormazabal Gaztañaga
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”.

Idoia Gracia andreak eta Markel Ormazabal jaunak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

10.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Amaran kirol kantxa ezari buruzkoa.

Jabier Vitoria jaunak hurrengo interpelazioa azaldu du:

“Jabier Vitoria Romak, EH BILDU udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua ematen dion aukera baliatuz, INTERPELAZIO hau egiten dio Alkateari, Amaran kirol kantxa ezari buruz, Pertsonentzako Zerbitzuen

de salud de la Bretxa, el edificio quedó en desuso y varios medios de comunicación indicaron que el Ayuntamiento estaba estudiando posibles usos de dicho espacio. En junio de 2025, 15 asociaciones de Parte Vieja comparecieron solicitando, entre otros, al Ayuntamiento de San Sebastián que las decisiones sobre los posibles usos de los «espacios disponibles (entre ellos el arriba mencionado) fueran adoptadas de forma conjunta y consensuadas con el vecindario y los agentes del barrio». Asimismo, manifestaron su «plena disposición a colaborar con la autoridad municipal».

Es cierto que en los últimos meses los representantes de estas asociaciones han mantenido reuniones periódicas con los responsables municipales. Es decir, hay contacto entre ambas partes. Sin embargo, en la actualidad, no parece que el futuro de este edificio se vaya a diseñar contando con la participación de vecinas y vecinos. Si el Ayuntamiento ya está trabajando en un proyecto, ¿por qué no lo hace de forma conjunta con vecinas y vecinos del barrio? Dicha colaboración constituiría la mayor garantía para asegurar el éxito del proyecto.

Es por ello por lo que el concejal que suscribe presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

- ¿Por qué motivo el Gobierno Municipal no ha puesto en marcha una colaboración participativa con vecinas, vecinos y asociaciones de la Parte Vieja para consensuar de forma colaborativa el diseño y usos futuros del edificio del antiguo ambulatorio de la calle Esterlines?

San Sebastián, 8 de mayo de 2026

Jon Markel Ormazabal Gaztañaga
concejal del grupo municipal EH Bildu”.

Intervienen en este punto la Sra. Gracia Monge y el Sr. Ormazabal Gaztañaga, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

10.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre la falta de una pista deportiva en Amara.

El Sr. Vitoria Roma expone la siguiente interpelación:

“Jabier Vitoria Roma, concejal del grupo municipal EH BILDU, presenta, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, la siguiente INTERPELACIÓN, relativa a la falta de una cancha deportiva en Amara, al alcalde, para su tratamiento



Batzordean ahoz erantzun dezan.

JUSTIFIKAZIOA

Planeamenduan, Amara kalean kirol-ekipamendurako partzela bat zehazten da, g.00.2. partzela. Amara Bai-k, Amarako Auzo Elkartek, jakinarazi zigun espazio hau futbolerako eta saskibaloirako balio anitzeko kantxa baterako erabiltzeko konpromisoa dagoela.

Espazioa egokitu zen kantxa jartzeko, baina urteak joan dira eta oraindik ez da gauzatu.

Hori dela eta, 2025eko uztailean, batzorde honetan bertan, Amaran kirol kantxa ezari buruz interpelazioa egin genuen eta erantzuna izan zen talde teknikoa lurzatiarako azken irtenbide bat ebaluatzen ari zela eta bizilagunen eskaerak asetuko zituen proposamen bat definitu behar zela lursaila etxebizitzetatik gertu egoteagatik atsedenerako eskubidea baldintzatu gabe. Halaber, 2025. urtean zehar lurzatiaren kirol-aprobetxamendurako proposamena zehaztuko zela esan zitzaigun.

Hori dela-eta, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

- Zer dela eta, konpromiso hori egonda, ez da bete? Proposamena zehaztu al da?
- Kirol azpiegitura hau gauzatzeko borondaterik ba al dago? Hala bada, noiz?
- Espazio honetarako beste aukera batzuk baloratzeko auzo elkartearekin hitz egin da edo hitz egiteko asmorik ba al dago?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8an

Sin.: Jabier Vitoria Roma,
EH BILDU udal taldeko zinegotzia".

Iñaki Gabarain eta Jabier Vitoria jaunek hitz egin du puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(10:38an Olatz Yarza andrea bertaratu da bilkurara)

(10:39an Jabier Vitoria jauna bilkuratik atera da)

en la Comisión de Espacio Público (Obras y Servicios Urbanos).

JUSTIFICACIÓN

El planeamiento define una parcela de equipamiento deportivo en la calle Amara, concretamente la parcela g.00.2. Amara Bai, la Asociación de Vecinas y Vecinos de Amara, nos comunicó que existe un compromiso para destinar dicho espacio a una cancha polivalente para la práctica de fútbol y baloncesto.

Se acondicionó un espacio para la instalación de una cancha, pero pasan los años y dicho proyecto sigue sin ejecutarse.

Por ello, en julio de 2025, en esta misma Comisión, realizamos una interpelación sobre la falta de una cancha deportiva en Amara, y la respuesta que se nos dio fue que el equipo técnico estaba evaluando una última solución para la parcela y que se debía definir una propuesta que cubriera las demandas de los vecinos, pero al mismo tiempo, no condicionara su derecho al descanso, por la cercanía de dicha parcela a las viviendas. También se nos dijo que a lo largo del año 2025 se iba a concretar la propuesta de aprovechamiento deportivo de la parcela.

Por todo ello, el concejal abajo firmante presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

- ¿Por qué motivo no se ha cumplido este compromiso existente? ¿Se ha concretado la propuesta?
- ¿Existe voluntad para materializar esta infraestructura deportiva? En caso afirmativo, ¿cuándo?
- ¿Se ha hablado o se tiene intención de hablar con la asociación de vecinos para valorar otras alternativas para este espacio?

San Sebastián, 8 de mayo de 2026

Fdo.: Jabier Vitoria Roma,
concejal del grupo municipal EH BILDU".

Intervienen en este punto los Sres. Gabarain Gaztelumendi y Vitoria Roma, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 10:38 h se incorpora la Sra. Yarza Garagorri a la sesión)

(A las 10:39 h se retira el Sr. Vitoria Roma de la



(10:39an Sandra Barrenetxea andrea bilkuratik atera da)

11.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Kultur Aniztasunaren Kontseilu Sektorialaren osaketari buruzkoa.

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

“Itziar Iturri Arrazolak, EH Bildu udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau egiten dio Aniztasuneko, Inklusioko eta Ingurumeneko zinegotzi ordezkari den Iñigo García Villanueva jaunari, Kultur aniztasunaren aholku kontseiluaren osaketari buruzkoa, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean.

JUSTIFIKAZIOA

Kultur Aniztasunaren Aholku Kontseiluaren erregelamenduari ekarpen ezberdinak egin zizkioten hainbat pertsonen eta haietako batek Kontseiluak ikastetxe ezberdinen ikuspuntua aintzat hartzea proposatzen zuen.

Ekarpenak aldeko erantzun teknikoa izan zuen; hain zuzen ere, eskolen parte hartzea oso interesgarritzat jotzen zela zioen erantzunak eta Kontseiluan hauen parte hartzea modu aktiboan sustatuko zutela.

Pasa den apirilaren 28an izan genuen Kultur Aniztasunaren Aholku Kontseiluaren eraketa bilkura baina ez zen inolako ikastetxerik bertaratu.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

- Zer dela eta ez zen inolako ikastetxerik bertaratu Kultur Aniztasunaren Aholku Kontseiluaren eraketa bilkurara?
- Saiakerarik egin al da hezkuntza komunitateko kide ezberdinak Kontseiluaren parte izan daitezen?
- Gonbidatu al zen ikastetxeren bat Kontseiluaren eraketa saiora? Asmorik ba al dago hiriko ikastetxeak Kontseiluaren bileretara gonbidatzeko? Hala ez bada, zergatik?

Donostian, 2026ko maiatzaren 7an

sesión)

(A las 10:39 h. se retira la Sra. Barrenetxea Díez de la sesión)

11.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre la composición del Consejo Sectorial de Diversidad Cultural.

Se da por leída la siguiente interpelación:

“Itziar Iturri Arrazola, concejala del Grupo Municipal EH Bildu, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Plano, presenta la siguiente INTERPELACIÓN, relativa a la composición del Consejo Asesor de Diversidad Cultural, a Iñigo García Villanueva, concejal delegado de Diversidad, Inclusión y Medio Ambiente, para su respuesta oral en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFICACIÓN

Varias personas que hicieron diferentes aportaciones al reglamento del Consejo Asesor de Diversidad Cultural y una de ellas proponía que el Consejo tuviera en cuenta la perspectiva de los diferentes centros educativos.

La aportación contó con una respuesta técnica favorable, en la que se consideraba muy interesante la participación de las escuelas, ya que promovería activamente su participación en el Consejo.

El pasado 28 de abril se celebró la sesión constitutiva del Consejo Asesor de Diversidad Cultural, pero no acudió ningún centro educativo.

Es por ello, por la que concejala abajo firmante presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

- ¿Por qué motivo no acudió ningún centro educativo a la sesión constitutiva del Consejo Asesor de Diversidad Cultural?
- ¿Se ha hecho algún intento para que los diferentes miembros de la comunidad educativa formen parte de este Consejo?
- ¿Se invitó a algún centro educativo a la sesión constitutiva del Consejo? ¿Hay intención de invitar a los centros escolares de la ciudad a las reuniones del Consejo? Si la respuesta es negativa, ¿por qué motivo?

San Sebastián, 7 de mayo de 2026



Itziar Iturri Arrazola
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”.

Iñigo García jaunak eta Itziar Iturri andreak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(10:43an Itziar Iturri andrea bilkuratik atera da)

12.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, Santa Teresa konbentu zaharreko proiektuari buruzkoa.

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

“Jon Markel Ormazabal Gaztañagak, EH BILDU udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua ematen dion aukera baliatuz, INTERPELAZIO hau egiten dio Donostiako alkatea Jon Insausti Maizterrenari, Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean erantzun dezan.

JUSTIFIKAZIOA

Duela aste bat jakin berri da, 2021az geroztik Santa Teresa komentuaren zati baten jabe den inbertsio-funts japoniarrak, County Hall Arts fundazioaren izenean, aipatu eraikinean "kultura-zentro" bat ireki nahi duela.

“Un centro cultural que va a estar basado sobre todo en la escultura y la música, aunque luego habrá un montón de guiños a otras artes, exposiciones, ciclos de cine, cursos para niños, para vecinos... Estamos pensando incluso hacer un guiño a la gastronomía, para conectar la cultura vasca con la japonesa.”

Horrela aurkeztu dute sustatzaileek, "inguru horri mugimendu kulturala eman behar zaiola" erantsiz. Fundazioaren ordezkariak, halaber, udalarekin eta alkatearekin bilerak egin dituztela adierazi du. Izan ere, eraikinean obrak egiteko lizentzia edukita, jarduera lizentziaren zain daude. Hedabide batek aurreratu duenez, alkateak eskatu zien proiektuak “bizilagunekin, jendearen eguneroko kulturarekin” lotutako jarduna izatea.

Fundazio berdinak Donostiako kaiko zurezko azken atunontzi Ozentziyo zaharberritzen lagundu omen du Albaolarekin batera, eta bere kudeaketaz ere arduratuko da. Eta bi proiektuen inguruan, zer diote:

Itziar Iturri Arrazola
concejala del grupo municipal EH BILDU”.

Intervienen en este punto el Sr. García Villanueva y la Sra. Iturri Arrazola, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 10:43 h. se retira la Sra. Iturri Arrazola de la sesión)

12.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, en relación con el proyecto para el antiguo convento de Santa Teresa.

Se da por leída la siguiente interpelación:

“Jon Markel Ormazabal Gaztañaga, concejal del grupo municipal EH BILDU, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al alcalde de San Sebastián, Jon Insausti Maizterrena, para su tratamiento en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFICACIÓN

Hace una semana se hizo saber que el fondo de inversión japonés propietario de parte del convento de Santa Teresa desde 2021, en nombre de la fundación County Hall Arts pretende abrir un «centro cultural» en dicho edificio.

«Un centro cultural que va a estar basado sobre todo en la escultura y la música, aunque luego habrá un montón de guiños a otras artes, exposiciones, ciclos de cine, cursos para niños, para vecinos... Estamos pensando incluso hacer un guiño a la gastronomía, para conectar la cultura vasca con la japonesa».

Así lo has presentado los promotores, añadiendo que «hay que dar movimiento cultural a ese entorno». El representante de la Fundación señala también que se han mantenido reuniones con el Ayuntamiento y el alcalde. De hecho, ya cuentan licencia de obras en el edificio, y están pendientes de licencia de actividad. Un medio de comunicación adelanta que el alcalde les pidió que el proyecto fuera una actividad relacionada con «los vecinos, la cultura cotidiana de la gente».

Indica que esta misma fundación ha colaborado junto con Albaola en la restauración del último atunero de madera del muelle donostiarra Ozentziyo y se encargará de su gestión. Y en torno a ambos proyectos dicen lo siguiente:



“Vemos que se está perdiendo el conocimiento de lo que eran las artes tradicionales de la pesca. Creemos que hay que hacer algo por recuperar ese saber de los arrantzales, dejarlo recogido y hacerle un homenaje a todo esto.”

Kontuan izanik komentu zaharretik ehun metrora Itsas Kofradia dagoela, ustez helburu berdinekin sortua, eta Udala anbulatorio zaharraren eraikinerako kultur proiektua prestatzen ari dela, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

- Zer dela eta uste du Udal Gobernuak County Hall Arts fundazioaren proiektua bateragarria dela Parte Zaharreko errealitate eta beharrekin?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8an

Jon Markel Ormazabal Gaztañaga
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”.

Idoia Gracia andreak eta Markel Ormazabal jaunak hitz egin du puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

13.- Interpelazioa, EH Bildu taldeak aurkeztua, talde turistikoak auratzeko neurriei buruzkoa.

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

(10:50ean Sandra Barrenetxea andrea bertaratu da berriro bilkura)

“Jon Markel Ormazabal Gaztañagak, EH BILDU udal taldeko zinegotziak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua ematen dion aukera baliatuz, INTERPELAZIO hau egiten dio Turismo zinegotzi ordezkari Olatza Iartza Garagorri, Pertsonentzako Zerbitzuen Batzordean erantzun dezan.

JUSTIFIKAZIOA

Joan den apirilean Udalak, Donostia Turismoaren bitartez, jakinarazi zuen talde turistikoaren gaineko kontrola indartuko duela. Besteak beste, jarduera hau arautzen dituen neurriak betetzen ez dituzten taldeei isunak jartzen hasiko direla iragarri da.

«Vemos que se está perdiendo el conocimiento de lo que eran las artes tradicionales de la pesca. Creemos que hay que hacer algo por recuperar ese saber de los arrantzales, dejarlo recogido y hacerle un homenaje a todo esto».

Teniendo en cuenta que a cien metros del antiguo convento se encuentra la Kofradia Itsas Etxea, supuestamente creada con los mismos objetivos, y que el Ayuntamiento está elaborando un proyecto cultural para el edificio del antiguo ambulatorio, el concejal abajo firmante realiza la siguiente INTERPELACIÓN:

- ¿Por qué motivo considera el Gobierno Municipal que el proyecto de County Hall Arts es compatible con las realidades y necesidades de la Parte Vieja?

San Sebastián, 8 de mayo de 2026

Jon Markel Ormazabal Gaztañaga
concejal del grupo municipal EH BILDU”.

Intervienen en este punto la Sra. Gracia Monge y el Sr. Ormazabal Gaztañaga, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

13.- Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre las medidas para regular los grupos turísticos.

Se da por leída la siguiente interpelación:

(A las 10:50 h. se reincorpora la Sra. Barrenetxea Díez a la sesión)

“Jon Markel Ormazabal Gaztañaga, concejal del grupo municipal EH BILDU, al amparo del artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN a la concejala delegada de Turismo Olatz Iartza Garagorri, para su respuesta en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFICACIÓN

El pasado mes de abril el Ayuntamiento, a través de San Sebastián Turismo, comunicó que reforzará el control sobre los grupos de turistas. Entre otras cuestiones, se ha anunciado el inicio de la imposición de multas a los grupos que incumplan las medidas que regula esta actuación.



Kontrolaren areagotze hau informazio-kanpaina batekin batera egingo omen da. Kanpaina apirilaren 13tik maiatzaren 10era bitartean egingo da autobus-geltokian, talde antolatuak iristeko gune nagusietako batean, 10:00etatik 12:00etara.

Udalaren datuen arabera, araudia indarrean egon zen lehen urtean, 2024ko apiriletik 2025eko apirilera, Udaltzaingoak esku hartzeko hamaika txosten egin zituen, baina ez ziren isunetan formalizatu.

Hala ere, udal talde honek orduan adierazi zuen bezala, araudia betetzen ez zela ohartarazten zuten bizilagunen kexak errepikariak ziren astez aste; eta gerora ere hala izaten jarraitu dute.

Horregatik guztiarengatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako INTERPELAZIO hau egiten du:

- Zer dela eta erabaki du Udal Gobernuak bi urte hauetan tald turistikoen arau ez-betetzeak ez zigortzea? Araudia indarrean egon den bigarren urtean (2025-2026) zenbat esku hartze egin ditu Udaltzaingoak? Ze ondorio atera du Udal Gobernuak 2026ko apirilaren 13an abiatutako informazio-kanpainatik? Aurrerantzean nola gauzatuko da kontrola? Asmorik ba al du araudiari egokitzapen berriak egiteko, hala nola ordutegien ingurukoak?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8an

Jon Markel Ormazabal Gaztañaga
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”.

Olatz Yarza andreak eta Markel Ormazabal jaunak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

14.- Galdera, EH Bildu taldeak aurkeztua, Aukerak programari buruzkoa.

(10:54an Iñigo García jauna bilkutatik atera da)

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

“EH Bildu udal taldeko zinegotzi Izar Hernando Iberok, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 135.

Indica que esta ampliación de control va a ir acompañada de una campaña informativa. La campaña se desarrollará entre el 13 de abril y el 10 de mayo en la estación de autobuses, en uno de los principales puntos de llegada de grupos organizados, de 10:00 a 12:00 horas.

Según los datos del Ayuntamiento, durante el primer año de vigencia de la normativa, desde abril de 2024 a abril de 2025, la Policía Municipal elaboró once informes de intervención, pero no se impuso ninguna multa.

Sin embargo, tal y como se indicó entonces por parte de este grupo municipal, las quejas vecinales que alertaban del incumplimiento de la normativa eran reiterativas semana tras semana, y se han mantenido.

Es por ello por lo que el concejal que suscribe presenta la siguiente INTERPELACIÓN:

- ¿Por qué motivo ha decidido el Gobierno Municipal no penalizar en estos dos años los incumplimientos normativos de los grupos de turistas? ¿Cuántas intervenciones ha realizado la Policía Municipal en el segundo año de vigencia de la normativa (2025-2026)? ¿Qué conclusiones ha sacado el Gobierno Municipal de la campaña informativa iniciada el 13 de abril de 2026? De ahora en adelante ¿cómo se va a llevar a cabo el control? ¿Tiene intención de realizar nuevas adaptaciones a la normativa, como las relativas a horarios?

San Sebastián, 8 de mayo de 2026

Jon Markel Ormazabal Gaztañaga
concejal del grupo municipal EH BILDU”.

Intervienen en este punto la Sra. Yarza Garagorri y el Sr. Ormazabal Gaztañaga, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

14.- Pregunta, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el programa Aukerak.

(A las 10:54 h. se retira el Sr. García Villanueva de la sesión)

Se da por leída la siguiente interpelación:

“Izar Hernando Ibero, concejala del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 135



artikulua oinarri, Haurreskolen jangeletako kontratuari buruzko galdera egiten dio Maria Jesús Idoeta Gizarte Ekintzako zinegotzi delegatuari, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Pertsonen Batzordean.

JUSTIFIKAZIOA

Urtarrila amaieran iragarri zuen alkateak Aukerak programa martxan jarriko zuela Udaletxeak. Aukerak programaren baitan, kale egoeratik ateratzeko ibilbide pertsonalizatuak, arlo laboral, komunitario eta formakuntzazkoak konbinatuz. Programaren mesedetan jarri da, baita ere, La Sirena aterpetxea (hasieran martxoaren 31ra arte izango zena, urte osoko baliabidea da orain). Azkenekoz batzordeetan galdetzerakoan, Gizarte ekintzako zinegotzi delegatuak adierazi zuen “inklusiorako ibilbidean, eskubideak eta betebeharrak” jasotzeko baliabideak eskainiko zituela Udalak. Tartean, aipatu behar da Udalak Arrats elkarterekin lankidetzaz hitzarmena egin duela, “Agustindarren Institutu zaharra husteak eragindako pertsonen arreta emateko”, La Sirena aterpetxea kudeatuz. Programak 57 pertsona zituen gaia batzordeetan landu genuenean. Horrez gain, baina, Gizarte Ekintzako zinegotzi delegatuak adierazi zigun oraindik goiz zela zenbait zehaztapen emateko, funtzionamenduaz eta programaren emaitzez, besteak beste.

Hori horrela, behean sinatzen duen zinegotziak honako galdera hauek egiten ditu:

- Zenbat dira egun Aukerak programaren baitan dauden pertsonak? Izan da aldaketarik programa martxan jarri zenetik hona?
- Zein da programak baliabide zehatzetan duen itzulpena? Alegia, zenbat langile izaten da aterpetxean (gauez)? Eta egunez, zein dira ibilbide pertsonalizatuak garatu eta bermatzeko baliabideak, zenbat langile arduratzen dira lan honetaz? Orduetegi zehatzik ba al dute ibilbide horiek eskatzen duten jarraipen eta aholkularitza lanetarako (erabiltzaileekin hitzorduetan egiteko aukera...)?
- Zein definizio du Aukerak programak? Aldi baterako baliabidea al da, eta hala bada, zein iraupenekoak? Zehazki, zein dira programan sartzeko irizpideak eta betekizunak? Egun, irizpide horiek betetzen dituzten baina plaza kopuruagatik programan parte hartu ezin duten zenbat pertsona daude zerrendatuta?
- Zein emaitza eman ditu beste erakundeekin izandako harremanak,

del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente pregunta, relativa al contrato de comedores de Haurreskolas, a María Jesús Idoeta, concejala delegada de Acción Social, para su respuesta oral en la Comisión de Servicios a las Personas.

JUSTIFICACIÓN

A finales de enero el alcalde anunció la puesta en marcha del programa Aukerak, donde se combinan itinerarios personalizados para salir de situaciones de calle, con itinerarios en el plano laboral, comunitario y formativo. El albergue de La Sirena se ha puesto también a disposición de dicho programa (en un principio hasta el 31 de marzo, pero ahora se ha convertido en un recurso para de todo el año). La última vez que preguntamos al respecto en comisión, la concejala delegada de Acción Social manifestó que el itinerario de inclusión incluiría recursos que supondrían unos derechos y unas obligaciones. Entre ellas cabe destacar el convenio de colaboración con la asociación Arrats para la «atención a las personas afectadas por el desalojo del antiguo Instituto de los Agustinos», mediante el cual se gestiona el albergue de La Sirena. Cuando este asunto se trató en comisiones, el programa contaba con 57 personas. Pero además, la concejala delegada de Acción Social nos indicó que aún era pronto para ofrecer detalles, como por ejemplo sobre el funcionamiento y los resultados del programa.

Es por ello por lo que la concejala que suscribe formula las siguientes preguntas:

- ¿Cuántas personas están actualmente en el programa Aukerak? ¿Ha habido algún cambio desde que se puso en marcha?
- ¿Cuáles son los recursos concretos de los que dispone este programa? Es decir, ¿cuántas personas trabajadoras cuenta el albergue (de noche)? Y durante el día, ¿con qué medios cuenta el programa para desarrollar y garantizar itinerarios personalizados, y cuántas personas trabajadoras se encargan de estas tareas? ¿Tienen algún horario concreto para el seguimiento y asesoramiento que requieren estos itinerarios (posibilidad de citas con personas usuarias...)?
- ¿Qué definición tiene el programa Aukerak? ¿Es un recurso temporal y, si es así, cuál es su duración? ¿Cuáles son exactamente los criterios y requisitos para el acceso al programa? ¿Cuántas personas cumplen estos criterios y no pueden participar en el programa, por el número de plazas existentes en la actualidad?
- ¿Qué resultados ha dado la relación con otras entidades, que haya resultado



Aukerak programaren formakuntza atalaren mesedetan? Zein erakunderekin eta ordezkarekin, eta zein maiztasunekin garatzen da erakundeen arteko elkarlan hori? Zein da gaur egun formakuntza atalaren argazkia?

- Formakuntza atalaz gain, lan-arloko eta arlo komunitarioko atalak zein garapen izaten ari dira?
- Zein da Aukerak programaz gaur-gaurkoz egiten den balorazioa? Eta zein da aurrera begirako proiektzioa?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8a

Izar Hernando Ibero
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”.

María Jesus Idoeta eta Izar Hernando andreak jaunak hitz egin du puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(10:55ean Victor Lasa jauna bertaratu da bilkuraraw)

(10:59an Idoia Gracia andera bilkuratik atera da)

(10:59an Itziar Iturri andrea bertaratu da berrir bilkurara)

15.- Bozeramaileen Batzordeak bidalitako ekimenak, baldin bada.

15.1 – Interpelazioa, PP Taldeak aurkeztua, Anoetako miniestadioko altuera-jauzia egiteko tokian sortzen den putzuari buruzkoa.

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

“Talde Popularreko zinegotzi Vanesa Velez De Pablosek, Udaltzataren Organo Araudiaren 134. artikularen babesean, Anoetako miniestadioan altuera-jauzia egiteko lekuan sortzen den putzuari buruzko INTERPELAZIO hau aurkezten dio Jon Insausti Maisterrena alkateari, Gune Publikoen Batzordean (Obrak eta Zerbitzuak) aztertzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Anoetako miniestadioan altuera-jauzia egiten duten

beneficiosa para el área de formación del programa Aukerak? ¿Con qué entidades y representantes y con qué frecuencia se desarrolla esa colaboración interinstitucional? ¿Cuál es actualmente la fotografía del área de formación?

- Además del área de formación, ¿qué desarrollos están teniendo tanto el área laboral como el área comunitaria?
- ¿Cuál es la valoración actual del programa Aukerak? ¿Y cuál es la proyección de cara al futuro?

San Sebastián, 8 de mayo de 2026

Izar Hernando Ibero
concejala del grupo municipal EH BILDU”.

Intervienen en este punto las Sras. Idoeta Madariaga y Hernando Ibero, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 10:55 h. se incorpora el Sr. Lasa Briz a la sesión)

(A las 10:59 h. se retira la Sra. Gracia Monge de la sesión)

(A las 10:59 h se reincorpora la Sra. Iturri Arrazola a la sesión)

15.- Iniciativas remitidas, en su caso, por la Junta de Portavoces.

15.1 – Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre el charco que se forma en el lugar de salto de altura en el miniestadio de Anoeta.

Se da por leída la siguiente interpelación:

“Vanesa Vélez De Pablos, Concejala del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Jon Insausti Maisterrena, en la Comisión de Espacio Público, Obras y Servicios Urbanos, sobre el charco que se forma en el lugar de salto de altura en el miniestadio de Anoeta.

JUSTIFICACIÓN

Los deportistas que practican salto de altura en el



kirolariek jakinarazi digute, obrak egin ondoren, leku horretan putzu bat sortzen dela oraindik ere.

Hori dela eta, hau da gure

INTERPELAZIOA

1. Gobernu Taldeak zergatik ez du egiaztatu instalazioan obra egin aurretik zeuden arazo guztiak konpondu diren?
2. Gobernu Taldeak ba al du arazo hori konpontzeko asmorik?
3. Erantzuna baiezkoa bada, noiz?
4. Erantzuna ezezkoa bada, zergatik?

Donostia, 2026ko maiatzaren 7a

Vanessa Vélez de Pablos
PP udal taldeko zinegotzia".

Iñaki Gabarain jaunak eta Vanessa Vélez andreak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

(11:01ean Idoia Gracia andrea bertaratu da berriro bilkurara)

15.2 - Interpelazioa, Elkarrekin Donostia Taldeak aurkeztua, hiriko hainbat tokitan kanpin-dendak eta bizitegi-bazterketako egoerak ugaritzeari buruzkoa.

Victor Lasa jaunak hurrengo interpelazioa azaldu du:

"Elkarrekin Donostia udal-talde mistoko bozeramaile Victor Lasa jaunak, Udalbatzaren Organo Araudiaren 134. artikulua babesean, INTERPELAZIO hau aurkeztu dio Jon Insausti alkateari, Donostiako hainbat tokitan kanpadendak eta bizitegi-bazterketako egoerak areagotzeari buruzkoa, GUNE PUBLIKOEN BATZORDEAN aztertzeko.

JUSTIFIKAZIOA

Azken hilabeteetan, gero eta nabarmenagoak dira kanpadendak eta kokaleku prekarioak Donostiako hainbat tokitan, batez ere saihebidetik eta hiriaren inguruko beste espazio batzuetatik gertu.

mini estadio de Anoeta nos han hecho saber que, tras las obras realizadas en el mismo, sigue formándose un charco en ese lugar.

Por esos motivos presentamos la siguiente:

INTERPELACIÓN

1. ¿Cuáles son los motivos por los que el Equipo de Gobierno no ha comprobado si se han solventado todos los problemas previos a la obra existentes en la instalación?
2. ¿Tiene el equipo de gobierno la intención de solventar dicha situación?
3. En caso afirmativo, ¿cuándo?
4. En caso negativo, ¿por qué?

En San Sebastián, a 7 de mayo de 2026

Vanessa Vélez De Pablos
Concejala Grupo Municipal PP".

Intervienen en este punto el Sr. Gabarain Gaztelumendi y la Sra. Vélez de Pablos, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

(A las 11:01 se reincorpora la Sra. Gracia Monge a la sesión)

15.2 - Interpelación, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el aumento de tiendas de campaña y situaciones de exclusión residencial en distintos puntos de la ciudad.

El Sr. Lasa Briz expone la siguiente interpelación:

"Dr Victor Lasa, Portavoz del grupo municipal mixto Elkarrekin Donostia, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, Sr. Jon Insausti, para su tratamiento en la COMISIÓN DE ESPACIO PÚBLICO, sobre el aumento de tiendas de campaña y situaciones de exclusión residencial en distintos puntos de Donostia.

JUSTIFICACIÓN

En los últimos meses se ha hecho cada vez más visible la presencia de tiendas de campaña y asentamientos precarios en distintos puntos de Donostia, especialmente en zonas próximas a la variante y otros espacios periféricos de la ciudad.



Errealitate hori immigrazioarekin soilik lotutako gai batera murrizten saiatzen diren interpretazio sinplistik edo diskurtsoak alde batera utzita, bereziki kezkarria da, hain zuzen ere, egoera horien atzean honako prozesu hauek egon daitezkeelako: bizitegi-bazterketa, lan-pobrezia eta etxebizitza bat izateko aukera galtzea.

Deigarria da kasu askotan bizikletak, motxilak eta banaketa-plataformei eta lan prekarioei lotutako beste elementu batzuk ikus daitezkeela, eta horrek errealitate gero eta kezkarriago bat jartzen du agerian: egunero hirian lan egiten duten pertsonak dira, baina ezin dira bertan bizi, eta azkenean, infraetxeetara jo behar dute.

Hainbat gizarte-erakundek denbora daramate ohartarazten gero eta langile gehiagok ezin dituztela hirian dauden alokairu- eta etxebizitza-prezioak ordaindu, lanpostu eta diru-sarrera erregularrak izanda ere.

Era berean, bereziki kezkarria da duela gutxi egin diren huste- edo kanporatze-prozesu jakin batzuen ondorioz, pertsona batzuk etxegabetasun-egoeran edo muturreko bizitegi-prekarietateko egoeran daudela, eta ez dela pertsona horientzako bizileku-alternatiba batean pentsatu.

Hori guztia dela eta, honako hau aurkezten dugu:

INTERPELAZIOA

1. Udal-gobernuaren ustez, zergatik ari dira hazten kanpadendak eta kokaleku prekarioak Donostiako saihesbidearen eta beste espazio batzuen inguruan?
 - a. Udal-gobernuak ba al du azterlanik pertsona horiek infraetxe eta/edo etxegabetasun egoeran zergatik amaitu duten dokumentatzeko?
2. Udalak ba al du daturik edo balioespenik jakiteko duela gutxi egin diren huste-prozesuek eragindako zenbat pertsonak amaitu duten bizitegi-bazterketa larriko egoeran?
3. Udal-zerbitzuen arabera, ba al dago loturarik etxebizitzaren kostuaren igoeraren eta hiriko kokaleku prekarioen hazkundearen artean?
4. Zer balorazio egiten du udal-gobernuak lanpostu bat izan arren Donostian etxebizitza bat eskuratu ezin duten

Más allá de interpretaciones simplistas o discursos que intentan reducir esta realidad a una cuestión exclusivamente vinculada a la inmigración, preocupa especialmente que detrás de estas situaciones puedan encontrarse procesos crecientes de exclusión residencial, pobreza laboral y pérdida de acceso a la vivienda.

Llama especialmente la atención que en numerosos casos puedan observarse bicicletas, mochilas y otros elementos asociados a plataformas de reparto y trabajos precarios, evidenciando una realidad cada vez más preocupante: personas que trabajan diariamente en la ciudad pero que, aun así, no pueden permitirse vivir en ella, terminando abocadas a la infravivienda.

Diversas entidades sociales llevan tiempo alertando de que cada vez más personas trabajadoras no pueden asumir los precios de alquiler y vivienda existentes en la ciudad, incluso manteniendo empleo o ingresos regulares.

Asimismo, resulta especialmente preocupante la posibilidad de que determinados procesos recientes de desahucio estén desembocando en situaciones de sinhogarismo o extrema precariedad residencial sin que se haya pensado en una alternativa habitacional para estas personas.

Por lo tanto, presentamos la siguiente:

INTERPELACIÓN

1. ¿Por qué considera el Gobierno municipal que están creciendo las situaciones de tiendas de campaña y asentamientos precarios en el entorno de la variante y otros espacios de Donostia?
 - a. ¿Dispone el Gobierno municipal de estudios que documenten las razones por las que estas personas han acabado en situación de infravivienda y/o sinhogarismo?
2. ¿Dispone el Ayuntamiento de datos o estimaciones sobre cuántas personas afectadas por desahucios recientes han terminado en situaciones de exclusión residencial severa?
3. ¿Existe relación, según los servicios municipales, entre el aumento del coste de la vivienda y el crecimiento de asentamientos precarios en la ciudad?
4. ¿Qué valoración hace el Gobierno municipal del aumento de situaciones de pobreza laboral en personas que, pese a tener empleo, no



pertsonen artean lan-pobreziako egoerak areagotu izanaren inguruan?

5. Dauden plazak eta baliabideak nahikoak al dira hirian gertatzen ari diren bizitegi-bazterketako egoeren areagotzeari erantzuteko?
6. Zer alternatiba zehatz eskaintzen zaizkie gaur egun Donostian kanpadendetan edo kokaleku prekarioetan bizi diren pertsonen?
7. Zer koordinazio dago Udalaren, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Eusko Jaurlaritzaren artean etxegabetze-prozesuek etxegabetasun-egoerak edo muturreko bizitegi-bazterketako egoerak sortzea prebenitzeko?
8. Udal-gobernuaren ustez, Donostia hiri ordainezin bihurtzen ari al da diru-sarrera apalak edo ertainak dituzten gero eta langile gehiagorentzat?
9. Udal-gobernuak ba al du talka-planik egoera horri aurre egiteko?

Donostia, 2020ko maiatzaren 7a

Victor Lasa
Elkarrekin Donostia talde mistoaren bozeramailea”.

María Jesus Idoeta andreak eta Victor Lasa jaunak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

15.3 - Galdera, EH Bildu Taldeak aurkeztua, Añorga Txikiko pilotalekuaren sistema elektrikoari buruzkoa.

Interpelazio hau irakurritzat eman da:

“Itziar Iturri Arrazolak, EH Bildu udal taldeko zinegotziak, Udaltzataren Araudi Organikoaren 135. artikulua oinarri, GALDERA hau egiten dio Auzoetako eta Herritarren Partaidetzako Zinegotzi Ordezkariei Idoia Gracia Monje andreak, Añorga Txikiko udal pilotalekuaren egoerari buruzkoa, hari buruzko azalpenak ahoz eman ditzan Gune Publikoen Batzordean.

JUSTIFIKAZIOA

Añorga Txikiko jaiak irailean izaten dira eta egitarauaren zati bat udal pilotalekuan gauzatu ohi da. Ihazko festetan kontzertu batzuk programatu

pueden acceder a una vivienda en Donostia?

5. ¿Son suficientes las plazas y recursos existentes para responder al aumento de situaciones de exclusión residencial que se están produciendo en la ciudad?
6. ¿Qué alternativas concretas se ofrecen actualmente a las personas que viven en tiendas de campaña o asentamientos precarios en Donostia?
7. ¿Qué coordinación existe entre Ayuntamiento, Diputación Foral de Gipuzkoa y Gobierno Vasco para prevenir que procesos de desahucio desemboquen en situaciones de sinhogarismo o exclusión residencial extrema?
8. ¿Considera el Gobierno municipal que Donostia se está convirtiendo en una ciudad inaccesible para una parte creciente de trabajadores y trabajadoras con ingresos bajos o medios?
9. ¿Tiene el Gobierno municipal un plan de choque para hacer frente a esta situación?

Donostia, a 07 de Mayo de 2026

Dr Victor Lasa
Portavoz del Grupo Mixto Elkarrekin Donostia”.

Intervienen en este punto la Sra. Idoeta Madariaga y el Sr. Lasa Briz, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

15.3 - Pregunta, presentada por el Grupo EH Bildu, sobre el sistema eléctrico del frontón de Añorga Txiki. .

Se da por leída la siguiente interpelación:

“Itziar Iturri Arrazola, concejala del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 135 del Reglamento Orgánico del Pleno, hace la siguiente PREGUNTA a Idoia Garcia Monje, concejala delegada de Barrio y Participación Ciudadana, sobre el estado del frontón municipal de Añorga Txiki, para que dé las explicaciones pertinentes, de forma oral, en la Comisión de Espacios Públicos.

JUSTIFICACIÓN

Las fiestas de Añorga Txiki se celebran en septiembre, y parte del programa se desarrolla en el frontón municipal. Durante las fiestas del año



ziren eta argindarra eten egin zen hainbat aldiz kontzertuetan zehar.

Jakin arazi digute Donostia Kirola, Partaidetza eta Festak ataletako ordezkariekin gaia jorratu ondoren hauek gaia aztertu eta erantzun bat ematekotan geratu zirela; baina denbora aurrera doa eta oraindik ez dute erantzunik jaso. Aurtengo egitaraua prestatzen ari dira eta musikariak kontratatu dituzte jada, baina ez dakite pilotalekua horretarako prest izango ote den.

Horregatik, behean sinatzen duen zinegotziak honako GALDERA hauek egiten ditu:

- Festak atalak edo eta Kirol Patronatuak aztertu al dute Añorga Txikiko pilotalekuaren sistema elektrikoa? Konponbiderik topatu al dute? Hala bada, zer dela eta ez dute erantzunik jaso Añorga Txikiko Jai Batzordekoek?
- Asmorik ba al du Udal Gobernuak argindar sistema hori konpontzeko? Hala bada, jaietarako prest izango al da?

Donostian, 2026ko maiatzaren 8an

Itziar Iturri Arrazola
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”.

Iñaki Gabarain jaunak eta Itziar Iturri andreak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

pasado, se programaron varios conciertos, pero el suministro eléctrico fue interrumpido en varias ocasiones a lo largo de los mismos.

Se nos hizo saber que, después de tratar el tema con los representantes de los departamentos de Donostia Kirola, Participación y Fiestas, estos quedaron en estudiar la cuestión y dar una respuesta, pero el tiempo va pasando y todavía no la hemos recibido. Se está preparando el programa de este año y ya se han contratado músicos, pero no se sabe aún si el frontón estará preparado para ello.

Por ello, la concejala abajo firmante formula las siguientes PREGUNTAS:

- ¿El departamento de Fiestas o el Patronato de Deportes han estudiado el sistema eléctrico del frontón de Añorga Txiki? ¿Han encontrado alguna solución? Si es así, ¿por qué no han recibido respuesta los miembros de la Comisión de Fiestas de Añorga Txiki?
- ¿Tiene intención el Gobierno Municipal de solucionar este sistema eléctrico? Si es así, ¿estará listo para fiestas?

San Sebastián, 8 de mayo de 2026

Itziar Iturri Arrazola
concejala del grupo municipal EH Bildu”.

Intervienen en este punto el Sr. Gabarain Gaztelumendi y la Sra. Iturri Arrazola, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

Eta bestelako aztergairik ez dagoela, Batzordeburuak goiburuan adierazitako eguneko hamaikak eta hamalau minutuan bilkura amaitutzat jo du; eta NIK, idazkari gisa, horren guztiaren FEDE EMATEN DUT.

Y no habiendo más asuntos, el Presidente declara terminada la sesión a las once horas y catorce minutos de la fecha expresada en el encabezamiento; de todo lo cual, YO, LA SECRETARIA, DOY FE.

O.E./Vº Bº
BATZORDEBURUA / EL PRESIDENTE

Iñaki Gabarain Gaztelumendi